

JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS		
N°	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR. PARTIES NO. GAMES

VIS		NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME		Éperviers Sorel-Tracy	
POINTAGE - SCORE		NO. VIS		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR.	C.A. PE
31					G
32	12		02:07	1	G
5	20	79	14:13(AN)	2	
93	14		06:08	3	
27	93	26	01:15	4	
14					
17					
19					
20					
24					
26					
27					
32					
55					
77					
79					
81					
93					

LOC		NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME		Assurancia Thetford	
POINTAGE - SCORE		NO. LOC		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR.	C.A. PE
30					G
31					G
3					
4					
5					
10					
12					
16					
23					
26					
47					
51					
61					
83					
87					
89					
91					
94					
9					X

JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS		
N°	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR. PARTIES NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.
19	A38	15:51	1	81	B2	10:47	1
17	A45	18:18	1				
32	A38	04:59	2				
26	A86	07:56	3				
32	A26	09:32	3				
14	A45	17:24	3				
55	A38	18:13	3				

POINTAGE - SCORE		NO. VIS		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR.	C.A. PE
31					G
32	12		02:07	1	G
5	20	79	14:13(AN)	2	
93	14		06:08	3	
27	93	26	01:15	4	
14					
17					
19					
20					
24					
26					
27					
32					
55					
77					
79					
81					
93					

POINTAGE - SCORE		NO. LOC		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR.	C.A. PE
30					G
31					G
3					
4					
5					
10					
12					
16					
23					
26					
47					
51					
61					
83					
87					
89					
91					
94					
9					X

PUNITIONS - PENALTIES							
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.
23	B2	10:47	1	47	A86	11:30	1
				94	A38	01:47	2
				91	A25	12:14	2
				89	A86	14:55	3

Christian E Deschênes	ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH	Bobby Baril
Daniel E Archambault	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	Dan Groleau
	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	
	PRÉP. SÉC. / SAFETY ATTENDANT	
Hugo Labossière	PRÉP. BÂTONS / STICKS ATTENDANT	Jean-Marc Veilleux

LANCERS-SHOTS	GRAND TOTAL L/S	TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		N° DU GARDIEN DE BUT		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL		GRAND TOTAL L/S	LANCERS-SHOTS
	MINUTES	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	MINUTES			
	61	41	3	2		15	1	14	1	10	1	35	30	12	1	15	1	9	1	1	1	37	4	61	
		0	0	0		0		0		0		31	31	0		0		0		0		0	0		

POINTS FRANC-JEU	POINTAGE FINAL SCORE	NOM (LETTRES MOULÉES) NAME (PRINTED)		POINTAGE FINAL SCORE	POINTS FRANC-JEU
0	VIS 4	JUGE DE BUT GOAL JUDGE	Francis Bourque	LOC 3	0
		JUGE DE BUT GOAL JUDGE	Steve Venne		
		ANNONCEUR ANNOUNCER	Philip Arnott		
		CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER	Robert Chamberland		
		ARBITRE REFEREE	X		
		SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE			
		PARTIE / GAME			
		DÉBUT / START	20:32:00		
		FIN / END	23:08:00		
		SPECTATEUR SPECTATORS	821		